

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# سُورَةِ مُبَارَكَةٍ بِيَنَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده مهربان

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ  
الْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴿١﴾

کافران از اهل کتاب و مشرکان (می‌گفتند):  
دست از آیین خود بر نمی‌دارند تا دلیل  
روشنی برای آنها بیاید،

رَسُولُهُ مِنَ اللَّهِ يَتَلَوُا صُحْفًا مُّظَهَّرًا (٢)

پیامبری از سوی خدا (باید) که کتب پاک (آسمانی) را (برآنها) بخواند،

## فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ (۳)

که در آن نوشته های پر ارزشی باشد.  
(ولی هنگامی که آمد ایمان نیاوردند).

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ ما  
جاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴿٤﴾

اهل کتاب (نیز پیش از این در دین خدا) اختلاف نکردند مگر بعد از آن که دلیل روشن برای آنان آمد.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَ  
يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ ﴿٥﴾

و به آنها دستوری داده نشده بود جزاین که خدا را پرستند و دین خود را برای او  
خلاص کنند و به توحید بازگردند، و نماز را برپا دارند و زکات را پردازند؛ و این است دین  
پایدار.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي  
نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِّيَّةِ (٤)

کافران از اهل کتاب و مشرکان در آتش دوزخند، جاودانه در آن می‌مانند؛ آنها بدترین خلق (خدا) هستند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرُ

الْبَرِّيَّةُ ٧

(اما) کسانی که ایمان آور دند و اعمال صالح انجام دادند، بهترین خلق (خدا) هستند.

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

ذِلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ (۸)

پاداش آنها نزد پروردگارشان با غهای جاویدان بهشتی است که نهرها از پای درختانش جاری است؛ همیشه در آن می‌مانند؛ (هم) خدا از آنها خشنود است و (هم) آنها از او؛ و این (مقام والا) برای کسی است که از (مخالفت) پروردگارش بترسد.

صلوة الله العلی العظیم